



**MANUAL DE USUARIO
PRODUCTOS ANTIESCARA**

**USER MANUAL
ANTI-DECUBITUS PRODUCTS**

**MANUEL UTILISATEUR
PRODUITS ANTI ESCARRES**

**MANUAL DO USUÁRIO
PRODUTOS ANTI-DECÚBITO**

**MANUALE UTENTE
PRODOTTI ANTIDECUBITO**

**مادختسس الاليل
عائق لقلل ظداضم تاجتنم**



www.ubiotex.com

www.ubiopharma.com



Grupo Ubiotex



Fabricante europeo distribuidor de productos antiescaras, ortopédicos y de descanso. Estamos presentes en todo el mercado nacional y a nivel internacional tenemos representación en la mayoría de países europeos, América, África y Oceanía.



Polígono de Canastell,
c/ Fragua, 21
03690 - San Vicente del Raspeig
Alicante



+34 965 675 892



www.ubiotex.com



La empresa más reciente del grupo, tras la compra en 2018 de Laboratorios Alcor, fabricante y distribuidor del tradicional laxante "Jarabe del Doctor Manceau", entre otros productos. El laboratorio se ha remodelado y dotado de tecnología de vanguardia para el desarrollo de nuevos productos.



c/ Juan de Austria, 142
19004 - Guadalajara



+34 949 213 953



www.ubiopharma.com



PRODUITS ANTI-ESCARRES

FR

Le patient se réfère généralement claudication intermittente (doit arrêter tous les quelques mètres pour se reposer par une douleur progressive de la jambe qui empêche la marche à la personne concernée) et, à un stade plus avancé, la douleur apparaît repos nocturne qui vous oblige à dormir avec pied qui sort du lit.

ULCÈRES ET PLAIES DE LIT DANS LES EXTRÉMITÉS SUPÉRIEURES

Le groupe de maladies capables de compromettre les structures vasculaires des extrémités supérieures est très varié et tout à fait différentes de celles susceptibles d'affecter les membres inférieurs où le rôle de l'athérosclérose est prééminente. Doit en outre, dans ce en raison de sa taille plus petite, moins de masse musculaire, une possibilité accrue de la circulation collatérale et d'être moins soumis à des exigences physiques, l'impact des différentes conditions morbides qui peuvent affecter est tout à fait différent.

Et les artères de Veines tout ou partie des membres peuvent être affectés par diverses formes de thrombose aiguë et embolies, peu profonde ou profonde et ses conséquences, ou le résultat a également été blessés par l'action de divers types de traumatismes et iatrogène.

L'un et l'autre peut aussi apparaître compromise, bien que rarement, par des processus différents nature sont des conditions congénitales et néoplasiques, divers états d'hypercoagulabilité, des réductions de la circulation sanguine, l'action néfaste de divers médicaments, etc.

l'implication Lymphatique, est une condition commune de l'extrémité supérieure sera l'origine postchirurgicale lymphoedème normalement (cancer du sein) qui affecte tout le membre, donc il n'y a pas de correspondant considéré dans cette section.

coudières, genouillères, antiescarra de talonnette et les genoux sont conçus et fabriqués pour prévenir et / ou aider à guérir de escarre acral des patients qui en souffrent pour diverses raisons, que nous avons discuté dans la section précédente.

En ce sens, fournir télécharger les tissus distendus, empêche la friction entre le patient et le lieu où il repose et évite également les frottements et membre de pression contre une autre, parce que de nombreux patients ont, des malformations ou des rigidités des problèmes de mobilité .

INDICATIONS

Notre entreprise consciente de cela, propose des articles pour l'utilisation des toilettes, afin de fournir le patient, le confort et la sécurité que nous avons déjà dit, en plus d'offrir d'autres avantages que nous mentionnerons plus tard.

CLASSIFICATION

Les **PRODUITS ANTIESCARA UBIOTEX** sont considérés comme des dispositifs médicaux de classe I (règle 1). L'évaluation de la conformité a été réalisée conformément à l'annexe VII (déclaration de conformité CE) de la directive 93/42 / CEE et à la directive 2007/47.

Comme indiqué à l'annexe IX de la directive 93/42 / CEE et ses modifications ultérieures, le dispositif médical est défini comme suit:

- Health Produit de santé non invasif

Règle 1. - Tous les produits non invasifs seront inclus dans la classe I, sauf si l'une des règles suivantes s'applique.

PRODUITS ANTI-ESCARRES

FR

NETTOYAGE / DESINFECTION

Les coupelles de talon et la moufle viscoélastique sont amovibles.

Lavable à la main ou à la machine, avec un détergent neutre, à 30°, supprimant la centrifugation. Tolère le séchoir à température réduite. Ne pas repasser N'utilisez pas d'eau de Javel. Ne mouillez pas le viscoélastique.

SÉCURITÉ

Vérifiez que les produits mentionnés dans le manuel sont adaptés à l'extrémité dans laquelle ils seront utilisés.

La supervision d'un professionnel est recommandée pour placer le produit. Si elle est mal placée, elle peut finir par provoquer l'effet inverse, provoquant des rougeurs et des ulcérations. Éloignez les chaussons des sources de chaleur intense et de flammes.

PRÉCAUTIONS

Interdit l'utilisation de produits caustiques, de décapants, de solvants et d'objets «coupants» en contact direct avec les produits.

Vérifier régulièrement l'état général du produit (trous, fissures, fissures et qui ne retrouvent pas sa forme, etc.)

PRÉCAUTIONS RELATIVES AUX MATERIAUX

Évitez le contact prolongé de liquides et d'humidité avec l'article

Effectuer régulièrement un contrôle visuel de l'état du coussin: la présence de l'effondrement visible du coussin ou d'un retour non homogène et très lent sont des critères de vieillissement qui compromettent les propriétés du support.

CONSERVATION

Stocker les produits dans un endroit sec sans lumière naturelle, de préférence à plat.

ÉLIMINATION

Ne brûlez pas et ne jetez pas dans la nature, en dehors des endroits prévus pour cela.

GARANTIE

La période de garantie est de 2 ans à compter de la date d'achat du produit.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale du produit et ne remplace pas les garanties légales. Veuillez contacter le service qualité de l'entreprise en cas d'incident pour le résoudre.

DURÉE DE VIE DU PRODUIT

La durée de vie utile estimée est d'un an.

LÉGENDE ET SYMBOLES DES ÉTIQUETTES

	Fabricant.
	Numéro de Série.
	Numéro de Catalogue.
	Lisez préalablement les instructions d'utilisation.
	Certificat de conformité à la Directive 93/42/EEC.
	Précaution. Lisez préalablement les instructions d'utilisation.

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

DESCRIÇÃO

Os artigos anti-escara que se expõe previnem o aparecimento de escara ou úlceras de decúbito próprias dos corpos que permanecem imóveis durante um largo período de tempo. Estás lesões manifestam-se sobretudo nos pontos de apoio do corpo, como os calcanhares, glúteos, ombros, joelhos, cotovelos e anca. A pressão excessiva dos ossos priva-os de sangue e em consequência do oxigénio, o que provoca vermelhidão da zona de pressão e depois uma destruição da pele e feridas profundas. Para evitar o seu aparecimento seria conveniente colocar produtos adequados debaixo de cada ponto de apoio e trocar frequentemente o doente de posição (em média a cada 3 horas), assim como evitar qualquer tipo de humidade porque favorece o aparecimento de úlceras.

As Úlceras de Extremidades Inferiores são um problema, por vezes crónico, que afecta de forma negativa a qualidade de vida de que as tem.

CAUSAS DE ÚLCERAS EM EXTREMIDADES INFERIORES

As **Úlceras em Extremidades Inferiores** têm diversas causas.

A incidência é tanta no sexo feminino como masculino ainda que 2,9% do total de consultas de úlceras são de mulheres e 1,8% são de homens.

A localização é importante para determinar a origem da Úlcera ou Escara:

- Nos tornozelos pode ser de origem venosa.
- No dedos isquémica por necrose.
- Na planta do pé, trata-se de má perfusão plantar.
- No terço inferior da perna é de origem hipertensa.

TIPOS DE ÚLCERAS

As **Úlceras** em geral parecem ser de vários tipos. As mais importantes são as seguintes:

- Úlcera venosa
- Úlcera isquémica
- Úlcera neuropática
- Úlcera hipertensa
- Úlcera por decúbito
- Úlceras de outras etiologias (abrasão de contacto entre os tecidos ou entre zonas do corpo)

1.- Úlceras/escaras venosas: São as mais frequentes das úlceras nas extremidades inferiores. São pouco dolorosas no entanto depende do seu tamanho e profundidade.

Para o seu tratamento, antes de realizar os curativos necessários, o paciente deve levar uma ligadura elástica compressiva, fazer repouso com a perna elevada e que não haja contacto com o colchão e a roupa da cama, para evitar a fricção e o peso.

2.- Úlceras isquémicas: surgem por problemas de circulação das artérias e em consequência surge a necrose no tecido onde não chega o sangue em condições.

Surgem fundamentalmente em fumadores, pacientes com diabetes e com menos frequência em doentes com hipertensão e pessoas com (alterações de colesterol e triglicerídeos).

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

O paciente pode referir claudicação intermitente (tem que parar a cada certos metros para descansar dada uma dor progressiva na perna que o impede de caminhar) e, em fases mais avançadas, aparecer dor no repouso nocturno o que obriga a dormir com o pé pendurado fora da cama.

ÚLCERAS E ESCARAS EM EXTREMIDADES SUPERIORES

O grupo de enfermidades capazes de comprometer as estruturas vasculares das extremidades superiores é muito variado e difere bastante das que afectam as extremidades inferiores onde predomina o papel da arteriosclerose. Deve considerar-se antes de mais que dado o seu menor tamanho, menor massa muscular, maiores possibilidades de circulação colateral e por se encontrar submetida a menores exigências físicas, a repercussão das diversas condições mórbidas que podem afectá-la resulta de forma completamente diferente.

As veias e as artérias de parte ou da totalidade do membro podem ser afectadas pelas diversas formas de trombose agudas e embolismos, superficiais ou profundas e suas sequelas, ou resultar também em lesões por acção de diversos tipos de traumatismos.

Podem também aparecer comprometidas, ainda que de forma menos frequente, por processos de natureza diferente como são as afecções congénitas e neoplásicas, diversos estados de hipercoagulabilidade, reduções do fluxo sanguíneo, acção nociva de diversas drogas.

O compromisso linfático constitui uma patologia frequente da extremidade superior, sendo o linfedema de origem pós-cirúrgico normalmente (cancro da mama) que afectam toda a extremidade, por essa razão não é considerado na presente secção.

As cotovoleiras, joelheiras, calcanheiras anti-escaras e as almofadas para os joelhos estão pensados e elaborados para prevenir e/ou ajudar a curar as escaras dos pacientes que por diversos motivos sofrem delas, tal como expusemos no ponto anterior.

Neste sentido, aportam descarga, distensão dos tecidos, evitam a fricção entre o paciente e o local onde repousa, assim como evitar também a fricção e a pressão de um membro contra o outro, pois muitos pacientes têm rigidez, deformidades ou problemas de mobilidade.

INDICAÇÕES

A nossa empresa consciente desta situação, oferece artigos para serem utilizados a fim de dar ao paciente comodidade e segurança tal como dissemos anteriormente, antes de oferecer outras vantagens que mencionaremos mais à frente.

CLASSIFICAÇÃO

Os **PRODUCTOS ANTIESCARA UBIOTEX** são considerados dispositivos médicos de classe I (regra 1). A avaliação da conformidade realizou-se seguindo o Anexo VII (Declaração CE de Conformidade) da Directiva 93/42/CEE e a Directiva 2007/47.

Conforme o Anexo IX da Directiva 93/42/CEE e suas posteriores modificações, o produto sanitário define-se como:

- Produto Sanitário Não Invasivo

Regra 1. – Todos os produtos não invasivos incluem-se na classe I, desde que seja aplicável alguma das seguintes regras.

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

LIMPEZA/DESINFECÇÃO



As calcanheiras e manápolas viscoelásticas têm a possibilidade de tirar o forro.

Lavável à mão ou à máquina, com detergente neutro, a 30°, sem centrifugação. Pode ir à máquina de secar mas a temperatura baixa. Não passar a ferro. Não usar lixivia. Não molhar o viscoelástico.

SEGURANÇA

Comprovar que os produtos mencionados no manual se adaptam à extremidade em que se vai utilizar.

Recomenda-se a supervisão por um profissional na colocação do produto. Se for colocado de forma inadequada pode causar o efeito contrário, provocando vermelhidões ou ulcerações. Afastar os produtos de fontes de calor intensas e chamas.

PRECAUÇÕES

Proibido o uso de produtos abrasivos, dissolventes ou objectos pontiagudos ou cortantes em contacto directo com os produtos mencionados.

Examinar regularmente o estado geral do produto (orifícios, gretas, se está deformado e não recupera a sua forma, etc)

PRECAUÇÕES RELATIVAS AOS MATERIAIS

Evitar o contacto prolongado de líquidos e humidade com o artigo.

Efectuar regularmente um controlo visual do estado do produto: a presença de humidade visível ou de um retorno não homogéneo e muito lento dos materiais são critérios de envelhecimento que comprometem as propriedades do suporte.

CONSERVAÇÃO

Armazenar os produtos num lugar seco e sem luz natural, de preferência numa posição plana.

ELIMINAÇÃO

Não queimar nem deitar fora, a não ser nos lugares destinados ao efeito.

GARANTIA

O período de garantia é de 2 anos a contar desde a data de compra do produto.

Esta garantia não cobre o desgaste normal do produto e não substitui as garantias legais.

Deve contactar o departamento de qualidade da empresa em caso de alguma incidência por forma a resolvê-la.

DURAÇÃO DE VIDA DO PRODUTO

A vida útil estimada é de um ano.

SÍMBOLOS DE LEGENDA E ETIQUETAS

	Fabricante.
	Lote.
	Referência.
	Leia as instruções antes da primeira utilização.
	Certificado de acordo com a Directiva 93/42/EEC
	Atenção. Leia as instruções antes da primeira utilização

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

MODELO	COR	REF.	INDICAÇÕES	GRAU DE RISCO*	COMPOSIÇÃO	INSTRUCCIONES DE USO
CALCANHEIRAS	SANITIZED STANDARD (UNIDADE)	BRANCO	104100	MÉDIO	SUAPEL: fibra de poliéster oca. Fecho de velcro Viés: Poliéster 100%	Colocar no pé e ajustar com o fecho de velcro.
		CINZENTO	104102			
		MARINHO	104106			
	SANITIZED STANDARD ALTA (UNIDADE)	BRANCO	104111			
		CINZENTO	104116			
		MARINHO	104114			
	COMBINADA (UNIDADE)	BRANCO	104300			
	SANITIZED MULTIPOSICIONAL (UNIDADE)	BRANCO	104132			
		CINZENTO	104134			
		MARINHO	104136			
	SUAVINEL (UNIDADE)	BRANCO	104200	MÉDIO	SUAPEL: fibra de poliéster oca. Pêlo: algodão e poliéster. Fecho de velcro Viés: Poliéster 100%	Colocar no pé e ajustar com o fecho de velcro.
	SUAVINEL ALTO (UNIDAD)	BRANCO	104224			
	SUAVINEL MULTIPOSICIONAL (UNIDADE)	BRANCO	104230			
	SUAPEL BAMBÚ VERÃO (UNIDADE)	BRANCO	104150	MÉDIO	SUAPEL: fibra de poliéster oca. BAMBÚ: fibra vegetal de bambú. Fecho de velcro Viés: Poliéster 100%	Colocar no pé e ajustar com o fecho de velcro.
		MARINHO	104152			
		MARINHO	104154			
	SANILUXE TERLENKA (PAR)	MARINHO	104400	MÉDIO-ELEVADO	SUAPEL: fibra de poliéster oca. Acolchoado.Fecho de velcro Viés: Poliéster 100%	

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

MODELO	COR	REF.	INDICAÇÕES	GRAU DE RISCO*	COMPOSIÇÃO	INSTRUCCIONES DE USO
CALCANHEIRAS	SANILUXE TERMO-RREGULADORA (PAR)	BRANCO	104401	MÉDIO-ELEVADO	RHOVIL Fibra Siliconada Políuretano Saniluxe Fecho de velcro Viés: Poliéster 100%	Colocar no pé e ajustar com o fecho de de velcro.
	SANILUXE VERÃO (PAR)	MARINHO	104405		Fibra vegetal de BAMBU Interior de fibra siliconada ACOLCHADO Fecho de velcro Viés: Poliéster 100%	
	SANITIZED STANDARD AUTOAJUSTÁVEL (PAR)	BRANCO	104125		SUAPEL: fibra de poliéster oca. Licra. Viés: Poliéster 100%	Introduzir o pé por um dos extremos da bota com cuidado. Colocar bem. Comprovar que fica apertado.
CALCANHEIRA/ COTOVELEIRA FITAS QUILADAS (UNIDADE)	AZUL	104500	Graças ao seu desenho serve como calcanheira e cotoveleira. Alivia a pressão da zona e assim previne-se o aparecimento de escaras ou o aumento da gravidade da mesma quando já existe.		Terlenka. Fibra vegetal de bambu. Fecho de fivelas. Interior de fibra siliconada.	Abrir as fivelas para colocar o cotovelo ou o calcanhar. Uma vez posicionado de forma correcta fechar e ajustar com a fivela. Não apertar.

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

MODELO	COR	TAMANHO	REF.	INDICAÇÕES	GRAU DE RISCO*	COMPOSIÇÃO	INSTRUCCIONES DE USO
KIOWAS (PAR)	SANITIZED	BRANCO	S	107100	MÉDIO	SUAPEL: fibra de poliéster oca. Fecho de velcro Viés: Poliéster 100%	Verificar a que pé corresponde cada Kiowa/Bota. Introduzir pela abertura com cuidado. Ajustar com velcro sem apertar.
			M	107102			
			L	107104			
		CINZENTO	S	107106			
			M	107108			
			L	107110			
	MARINHO	S	107112	MÉDIO-ELEVADO	RHOVIL. Poliuretano Saniluxe. Fecho de velcro. Viés: Poliéster 100%. Tejido antideslizante.	RHOVIL. Terlenka. Fecho de velcro. Viés: Poliéster 100%. Tejido antideslizante.	Verificar a que pé corresponde cada Kiowa/Bota. Introduzir pela abertura com cuidado. Ajustar com velcro sem apertar.
		M	107114				
		L	107116				
		S	107303				
BOTAS (PAR)	SANILUXE ACOLCHOADO	GRAFITE	M	107304	MÉDIO-ELEVADO	SUAPEL: fibra de poliéster oca. Fecho de velcro Viés: Poliéster 100%	Verificar a que pé corresponde cada Kiowa/Bota. Introduzir pela abertura com cuidado. Ajustar com velcro sem apertar.
			L	107305			
			S	107120			
		TERMO-RREGULADORA	M	107122			
			L	107124			
	SANITIZED	BRANCO	S	107160	MÉDIO	RHOVIL. Poliuretano Saniluxe. Fecho de velcro. Viés: Poliéster 100%. Tejido antideslizante.	Verificar a que pé corresponde cada Kiowa/Bota. Introduzir pela abertura com cuidado. Ajustar com velcro sem apertar.
			M	107162			
			L	107164			
		CINZENTO	S	107172			
			M	107174			
	MARINHO	S	107176				
		M	107166				
		L	107168				
		S	107170				
		M	107306	MÉDIO-ELEVADO	RHOVIL. Terlenka. Fecho de velcro. Viés: Poliéster 100%. Tejido antideslizante.	Verificar a que pé corresponde cada Kiowa/Bota. Introduzir pela abertura com cuidado. Ajustar com velcro sem apertar.	
	SANILUXE ACOLCHOADO	GRAFITE	L	107307			
			S	107308			
			M	107406			
		CELESTE	M	107407			
			L	107408			

TAMANHOS: S • 36-39 / M • 40-43 / L • 44-47

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

	MODELO	COR	REF.	INDICAÇÕES	GRAU DE RISCO*	COMPOSIÇÃO	INSTRUCCIONES DE USO
CALCANHEIRA (UNIDADE)	SEMICILINDRICA	BRANCO	109100				
		CINZENTO	109104			Suapel. Terlenka. Fecho de velcro. Espuma. Ziper.	
		MARINHO	109102			Suapel. Poliuretano. Fecho de velcro. Espuma. Ziper.	
	SEMICILINDRICA IMPERMEÁVEL	BRANCO	109121			Suapel. Terlenka. Fecho de velcro. Espuma. Ziper.	
	RECTANGULAR	BRANCO	109122		MÉDIO-ELEVADO	Suapel. Terlenka. Fecho de velcro. Espuma. Ziper.	
		CINZENTO	109126			Suapel. Poliuretano. Fecho de velcro. Espuma. Ziper.	
		MARINHO	109124			Suapel. Terlenka. Fecho de velcro. Espuma. Ziper.	
	RECTANGULAR IMPERMEÁVEL	BRANCO	109103			Suapel. Terlenka. Fecho de velcro. Espuma. Ziper.	
	CIRCULAR	BRANCO	109110			Suapel. Poliuretano. Fecho de velcro. Espuma. Ziper.	
	SAIA CIRCULAR SANILUXE	GRAFITE	109112				Colocar o calcanhar de forma centrada e ajustar com a cinta de velcro. Não apertar demasiado.

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

MODELO	COR	REF.	INDICAÇÕES	GRAU DE RISCO*	COMPOSIÇÃO	INSTRUCCIONES DE USO	
JOELHEIRA/COTOVELEIRA (UNIDADE)	JOELHEIRA SANITIZED	BRANCO	108100	MÉDIO	Suapel. Fecho de velcro. Viés: 100% poliéster.	Colocar o cotovelo ou o joelho de forma centrada. Fechar e ajustar com as cintas de velcro.	
		CINZENTO	108104				
		MARINHO	108102				
	COTOVELEIRA SANITIZED	BRANCO	112100				
		CINZENTO	112104				
		MARINHO	112102				
	JOELHEIRA SANITIZED ACOLCHADA	BRANCO	118110		Suapel. Terlenka. Interior fibra siliconada. Fecho de velcro. Viés: 100% poliéster.		
	COTOVELEIRA SANITIZED ACOLCHOADA	BRANCO	112120				
		MARINHO	112201				
	JOELHEIRA SANILUXE	BRANCO	108500	MÉDIO-ELEVADO	Políuretano. Interior de fibra siliconada. Fecho de velcro. Viés: 100% poliéster		
		PRETO	108504				
		CELESTE	108505				
	COTOVELEIRA VISCO BAMBÚ / SANILUXE	GRAFITE	112300		Fibra vegetal de bambú. Interior de fibra siliconada. Fecho de velcro. Viés: 100% poliéster.		
	JOELHEIRA BAMBÚ	BRANCO	108502				
	JOELHO EM FORMA BORBOLETA	BLANC	108506				

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

MODELO	COR	TAMANHO	REF.	INDICAÇÕES	GRAU DE RISCO*	COMPOSIÇÃO	INSTRUCCIONES DE USO	
MANAPOLAS	SANITIZED (PAR)	BRANCO	S	110100	MÉDIO	Suapel. Fecho de velcro. Passador metálico. Viés: 100% poliéster.	Introduzir a mão pela abertura da manápolas. Cuidado com as abrasões ao calçar. Fechar e ajustar com a cinta de velcro. Não apertar demasiado.	
			M	110103				
			L	110106				
	CINZENTO	S	110118	Suapel. Fibra vegetal de bambú. Fecho de velcro. Passador metálico. Viés: 100% poliéster.				
		M	110120					
		L	110122					
	MARINHO	S	110110	Políuretano. Interior fibra siliconada. Fecho de velcro. Passador metálico. Viés: 100% poliéster.				
		M	110113					
		L	110116					
	SANITIZED BAMBU (PAR)	CINZENTO	S	110210		Tejido transpirable 3D. Relleno fibra siliconada. Fecho de velcro. Passador metálico. Viés: 100% poliéster.		
			M	110212				
			L	110214				
		MARINHO	S	110201				
			M	110203				
		L	110205					
	SANILUXE ACOLCHOADA (UNIDAD)	CELESTE	S	110300		Políuretano. Interior fibra siliconada. Fecho de velcro. Passador metálico. Viés: 100% poliéster.		
			M	110302				
			L	110304				
		GRAFITE	S	110306				
			M	110308				
		L	110310					
	TRANSPIRÁVEL (PAR)	PRETO	S	110400		Políuretano. Interior de fibra siliconada. Fecho de velcro. Fecho de velcro. Passador metálico. Viés: 100% poliéster.		
			M	110402				
			L	110404				
	SUJEIÃO (PAR)	CELESTE	S	110500		Igual ao anterior. Uma vez ajustada a manápolas levar a cinta de polipropileno ao colchão da cama ou braços da cadeira para ajustar e imobilizar o utilizador.		
			M	110502				
			L	110504				

TAMANHOS: S • 36-39 / M • 40-43 / L • 44-47

PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

MODELO		COR	TAMANHO	REF.	INDICAÇÕES	GRAU DE RISCO*	COMPOSIÇÃO	INSTRUCCIONES DE USO
MANÁPOLAS	TERMICA (PAR)	GRAFITE	S	110600	Mantém a temperatura corporal a nível adequado.	MÉDIO	Políuretano. Rhovil. Cinta elástica.	Introduzir a mão pela abertura da manápolia. Cuidado com as abrasões ao calçar. Não apertar demasiado.
			M	110602				
			L	110604				
REABILITAÇÃO COM MICROBOLAS	STANDARD VISCO TRANSPIRÁVEL (PAR)	CELESTE	ÚNIC	110350	A manápolia com espuma viscoelástica interior, tem a densidade e a capacidade de deformidade o que tras ao utente o descanso de que necesita e está desenhada para cobrir as necessidades do utente como seja a estabilidade e fixação. (se é necessário)	MÉDIO-ELEVADO	Tecido transpirável 3D. Fecho de velcro. Viscoelástica. Terlenka.	Introduzir a mão pela abertura da manápolia. A parte de viscoelástico tem que ficar na zona da palma da mão. Cuidado com as abrasões ao calçar. Fechar e ajustar com a cinta de velcro. Não apertar demasiado.
MANGAS TERMICAS	PRETO	ÚNICO	ÚNICO	802100	Melhora o conforto e mantém o calor corporal na zona em que se aplica.		Rrhovil.. Tecido poliuretano ou Terlenka. quadrados. Cordão de poliéster 100%	Colocar o cordão do cilindro pela parte superior da cabeça. O cilindro tem que ficar à altura da cintura. Introduzir a mãos pelos extremos do cilindro.
				802102				
BOTA MEDICA ORTOPEDICA (UNIDADE)	MARINHO	MARINHO	S	104700	A bota médica ortopédica protege e previne as úlceras por pressão nos calcânhares. Graças ao seu desenho minimiza o desenvolvimento das úlceras de pressão e proteger o calcâñhar em situações de pós-operatório e maximiza a comodidade do utilizador.	ELEVADO	Nylon transpirável. Gabardina. Interior de fibra siliconada. Fecho de velcro.	Pôr o pé dentro da bota dentro da bota com as cintas abertas. Ajustar firmemente as cintas laterais. De seguida fixar as cintas transversais cruzadas.
			M	104702				
			L	104704				

TAMANHOS: S • 36-39 / M • 40-43 / L • 44-47

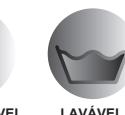
PRODUTOS ANTI-ESCARA

PT

MODELO	COR	TAMANHO	REF.	INDICAÇÕES	GRAU DE RISCO*	COMPOSIÇÃO	INSTRUCCIONES DE USO
LENÇOL ANTIESCARA	BRANCO**	40x60	105100	Prevenção e tratamento de ulcerações de pressão. Servem para a cama e para a cadeira de rodas.	MÉDIO	SUAPEL	Colocar em superfície plana. Comprovar que não há rugas e que os extremos dos lençóis não estão em contacto directo com zonas sensíveis.
		50x70	105101				
		60x80	105102				
		70x80	105103				
		60x90	105104				
		70x90	105105				
		80x90	105106				
		90x150	105107				
		110x170	105108				
		70x190	105109				
		80x190	105110				
		90x190	105111				
		105x190	105113				
		120x190	105114				
		135x190	105115				
		90x160	105117				
		90x190x20	105125				
		105x190x20	105128				

* Fabricado em vários tamanhos disponíveis como um item especial

** Possibilidade de fabricação em cor marinha e cinza sob solicitação como item especial



Pharmaceutical Laboratory

Laboratorios Ubiopharma es una compañía farmacéutica dedicada al desarrollo, producción y distribución de medicamentos con una clara vocación internacional. Nuestro equipo de profesionales está altamente capacitado, con una gran experiencia en el desarrollo y validación de medicamentos y, al mismo tiempo, comprometido con la mejora de la calidad de vida de las personas. Contamos con una amplia variedad de especialidades farmacéuticas, complementos alimenticios y cosméticos.

Laboratorios Ubiopharma ha desarrollado los siguientes productos:

Especialidades farmacéuticas:

Jarabe del Doctor Manceau, laxante estimulante 100% natural, desde 1850.

Denticelso, antiséptico oral.

Complementos alimenticios:

Vitestable, tónico reconstituyente eficaz para estados de agotamiento físico y mental.

Nueva línea de complementos alimenticios **QLife**.

Cosmética:

Nueva línea **Sanifeet**.

Nueva línea **Qderm**.

Pharmaceutical Laboratory

Ubiopharma Laboratories is a pharmaceutical company dedicated to the development, production and distribution of medicines with a clear international vocation. Our team of professionals is highly trained, having a great experience in the development and validation of medicines, at the same time committed to improving the quality of life of people.

We have a wide variety of pharmaceutical specialties, food supplements and cosmetics.

Ubiopharma Laboratories have developed following products:

Pharmaceutical specialties:

Doctor Manceau's Syrup, stimulant laxative 100% original natural, since 1850.

Densicelso, oral antiseptic.

Dietary supplement:

Vitestable, effective restorative tonic for physical and mental exhaustion.

New line of supplements **QLife**.

Cosmetic:

New line **Sanifeet**.

New line **Qderm**.

Laboratoires Ubiopharma est une société pharmaceutique dédiée au développement, à la production et à la distribution de médicaments à vocation internationale claire. Notre équipe de professionnels est hautement qualifiée, possède une vaste expérience dans le développement et la validation de médicaments et, en même temps, s'engage à améliorer la qualité de vie des personnes. Nous avons une grande variété de spécialités pharmaceutiques, de compléments alimentaires et de cosmétiques.

Les **Laboratoires Ubiopharma** ont développé les produits suivants:

Spécialités pharmaceutiques:

Sirop du Docteur Manceau, laxatif stimulant 100% naturel d'origine, depuis 1850.

Densicelso, antiseptique oral.

Complément alimentaire:

Tonique réparateur **Vitestable** et efficace pour l'épuisement physique et mental.

Nouvelle gamme de suppléments **QLife**.

Cosmétique:

Nouvelle ligne **Sanifeet**.

Nouvelle ligne **Qderm**.

ARTICULACIONES

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

JOINTS
FOOD SUPPLEMENT

ARTICULATIONS
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Refuerza tus huesos y fortalece tus articulaciones.

Strengthens your bones and strengthens your joints.
Renforce vos os et renforce vos articulations.

2  **día**

C. N. 196474.8 - 60 compr. Formato 1 mes.



Fortalece y mantén en forma tu organismo y articulaciones.

Strengthen and keep your body and joints in shape.
Renforce et gardez votre corps et vos articulations en forme.

2  **día**

C.N. 198609.2 - 60 cáps. Formato 1 mes.
C.N. 198610.8 - 180 cáps. Formato 3 meses.



Refuerza tus músculos y fortalece tus articulaciones.

Strengthen your muscles and strengthen your joints.
Renforce vos muscles et renforce vos articulations.

2  **día**

C. N. 199340.3 - 60 cáps. Formato 1 mes.
C. N. 199341.0 - 120 cáps. Formato 2 meses.
C. N. 199342.7 - 180 cáps. Formato 3 meses.

CIRCULACIÓN

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS



Depura tu cuerpo, purificador de la sangre y desintoxicante.

Purify your body, blood purifier and detoxifier.

2 cápsulas al día

C. N. 199122.5 - 60 cáps. Formato 1 mes.
C. N. 199123.2 - 120 cáps. Formato 2 meses.



Ayuda a tu circulación sanguínea.

It helps your blood circulation.
Il aide votre circulation sanguine.

1 cápsula al día

C. N. 199124.9 - 30 cáps. Formato 1 mes.
C. N. 199126.3 - 90 cáps. Formato 3 meses.

CIRCULATION
FOOD SUPPLEMENT

CIRCULATION
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Para tu salud cardiovascular y circulatoria.

For your cardiovascular and circulatory health.
Pour votre santé cardiovasculaire et circulatoire.

1 cápsula al día

C. N. 199393.9 - 60 cáps. Formato 2 mes.
C. N. 199394.6 - 120 cáps. Formato 4 meses.
C. N. 199395.3 - 180 cáps. Formato 6 meses.



Para tu salud cardiovascular y venosa.

For your cardiovascular and venous health.
Pour votre santé cardiovasculaire et veineuse.

2 cápsulas al día

C. N. 199127.0 - 60 cáps. Formato 1 mes.
C. N. 199128.7 - 90 cáps. Formato 1 mes y medio.
C. N. 199129.4 - 180 cáps. Formato 3 meses.

DEFENSAS Y ENERGÍA

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS



NUEVO
FORMATO

Vitalidad.

Vitality. Vitalité.

1 día

C. N. 180487.7 - 15 compr. Formato 15 días.
C. N. 180488.4 - 30 compr. Formato 1 mes.

DEFENSES
AND ENERGY
FOOD SUPPLEMENT

DÉFENSES
ET ÉNERGIE
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Energía que se nota.

Energy that shows. Une énergie qui se voit.

Ayuda a tus defensas.

Help your defenses. Aidez vos défenses.

2 día

C. N. 197367.2 - 60 compr. Formato 1 mes.

1 día

C. N. 196472.4 - 30 compr. Formato 1 mes.

DESCANSO COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

REST
FOOD SUPPLEMENT

REPOS
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Duerme y levántate con energía.

Sleep and get up with energy. Dormez et levez-vous avec énergie.

1 día

C. N. 198422.7 - 30 compr. Formato 1 mes.



Adios estrés. Mente positiva.

Bye stress. Positive mind. Au revoir le stress. Esprit positif.

2 día

C. N. 197371.9 - 30 compr. Formato 15 días.
C. N. 197946.9 - 60 compr. Formato 1 mes.
C. N. 197948.3 - 120 compr. Formato 2 meses.



Ayuda a recuperar tu serenidad y bienestar de forma natural.

It helps to recover your serenity and well-being naturally. Il aide à retrouver naturellement sérénité et bien-être.

3 día

C. N. 199389.2 - 90 cáps. Formato 1 mes.
C. N. 199390.8 - 180 cáps. Formato 2 meses.

DIGESTIÓN COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

DIGESTION
FOOD SUPPLEMENT

LA DIGESTION
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Síéntete bien.

Get well. Se sentir bien.



C. N. 197370.2 - 60 compr. Formato 1 mes.



Aliento fresco.

Fresh breath. Haleine fraîche.



C. N. 197670.3 - 60 compr. Formato 1 mes.



Contribuye a detoxificar el organismo y a una función hepática saludable.

It contributes to detoxify the organism and a healthy liver function.

Il contribue à détoxifier l'organisme et à une fonction hépatique saine.



C. N. 199451.6 - 60 cáps. Formato 1 mes.

C. N. 199452.3 - 120 cáps. Formato 2 meses.

GLUCOSA

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

GLUCOSE
FOOD SUPPLEMENT

GLUCOSE
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Contribuye a mantener los niveles normales de glucosa en sangre.

It contributes to maintaining normal blood glucose levels.
Il contribue au maintien d'une glycémie normale.

3 día

C. N. 199501.8 - 90 cáps. Formato 1 mes.
C. N. 199502.5 - 180 cáps. Formato 2 meses.

INTELECTO

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

INTELLECT
FOOD SUPPLEMENT

INTELLECT
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Formulado para personas laboralmente activas.

Formulated for occupationally active people.

Formulé pour les personnes actives.

1  día

C. N. 199383.0 - 60 compr. Formato 2 meses.
 C. N. 199384.7 - 120 compr. Formato 4 meses.
 C. N. 199385.4 - 180 compr. Formato 6 meses.



Para el rendimiento intelectual.

For intellectual performance.

Pour la performance intellectuelle.

1  día

C. N. 196473.1 - 30 compr. Formato 1 mes.



Para el rendimiento intelectual.

For intellectual performance.

Pour la performance intellectuelle.

1  día

C. N. 196421.0 - 30 compr. Formato 1 mes.

MUJER
COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

WOMAN
FOOD SUPPLEMENT

FEMME
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Cuida tu piel desde dentro.

Take care of your skin from inside.
Prevez soin de notre peau de l'intérieur.

2 compr.
día

30 compr. Formato 1 mes.
60 compr. Formato 2 meses.
90 compr. Formato 3 meses.



Aporta fuerza y vitalidad a tu
cabello y uñas.

Provides strength and
vitality to your hair and
nails.

2 compr.
día

C. N. 199610.7 - 120 cáps. Formato 2 meses.
C. N. 199611.4 - 180 cáps. Formato 3 meses.



Para cuidar la piel.

To take care of the skin. Prendre soin de la peau.

2 compr.
día

C. N. 199503.2 - 120 cáps. Formato 2 meses.
C. N. 199504.9 - 180 cáps. Formato 3 meses.

MUJER COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

WOMAN
FOOD SUPPLEMENT

FEMME
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Formulado para favorecer el bienestar digestivo.

Formulated to promote digestive well-being. Formuler pour favoriser le bien-être digestif.

3 cáps. / día

90 cáps. Formato 1 mes.



Para ayudarte en el periodo de lactancia.

To help you in breastfeeding. Pour vous aider à allaiter.

2 cáps. / día

120 cáps. Formato 2 meses.



Formulado para mujeres embarazadas.

Formulated for pregnant women. Formulé pour les femmes enceintes.

3 cáps. / día

90 cáps. Formato 1 mes.
180 cáps. Formato 2 meses.



Te ayuda a ampliar la familia.

Helps you expand the family. Vous aide à élargir la famille.

1 cáps. / día

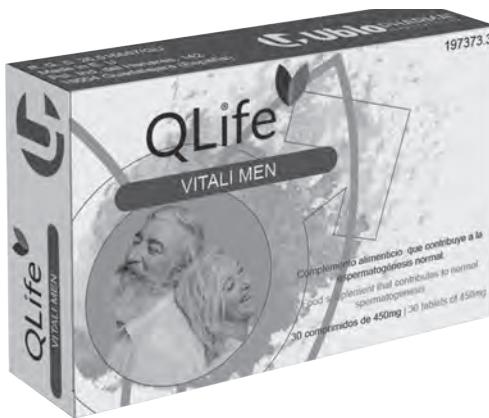
60 cáps. Formato 2 meses.

RELACIONES

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

RELATIONS
FOOD SUPPLEMENT

RELATIONS
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Para el rendimiento masculino.

For male performance.
Pour la performance masculine.



C. N. 197373.3 - 30 compr. Formato 1 mes.



Para el rendimiento femenino.

For female performance.
Pour la performance féminine.



C. N. 197372.6 - 30 compr. Formato 1 mes.

SALUD URINARIA

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS



Salud urinaria femenina.

Female urinary health. Santé urinaire féminine.

2  día

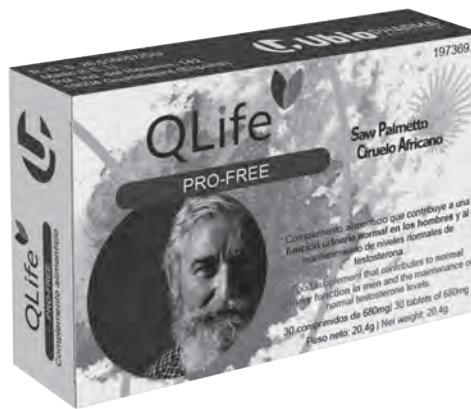
C. N. 197366.5 - 60 compr. Formato 1 mes.

URINARY HEALTH

FOOD SUPPLEMENT

SANTÉ URINAIRE

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Salud urinaria masculina.

Male urinary health. Santé urinaire masculine.

1  día

C. N. 197369.6 - 30 compr. Formato 1 mes.



Para la salud del sistema urinario.

For the health of the urinary system. Pour la santé du système urinaire.

2  día

C. N. 199386.1 - 60 cáps. Formato 1 mes.
 C. N. 199387.8 - 90 cáps. Formato 1 mes y medio.
 C. N. 199388.5 - 180 cáps. Formato 3 meses.

SALUD AUDITIVA | OCULAR

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

EYE HEALTH
FOOD SUPPLEMENT

SANTÉ DES YEUX
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Contribuye al mantenimiento normal de la audición.

Contributes to the normal maintenance of hearing.
Contribue au maintien normal de l'audition.



30 compr. Formato 1 mes.

60 compr. Formato 2 meses.

90 compr. Formato 3 meses.



Contribuye al mantenimiento normal de la visión.

Contributes to the normal maintenance of vision.
Contribue au maintien normal de la vision.



C. N. 199506.3 - 60 cáps. Formato 1 mes.

C. N. 199507.0 - 120 cáps. Formato 2 meses.

SILUETA

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS



Cuida tu línea. Quemagrasas y captagrasas.

Take care of your line. Fat burners and fat catchers.



C. N. 199381.6 - 90 cáps. Formato 1 mes.
C. N. 199382.3 - 180 cáps. Formato 2 meses.

SHAPE FOOD SUPPLEMENT



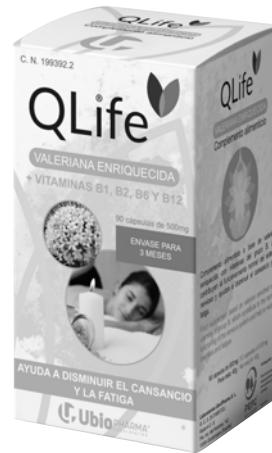
Desintoxica y mantiene un buen metabolismo.

Detoxifies and maintains a good metabolism.



C. N. 199378.6 - 30 cáps. Formato 1 mes.
C. N. 199379.3 - 90 cáps. Formato 3 meses.

SILHOUETTE COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Ayuda a disminuir el cansancio y la fatiga.

Helps reduce tiredness and fatigue.



C. N. 199391.5 - 60 cáps. Formato 2 meses.
C. N. 199392.2 - 90 cáps. Formato 3 meses.

TENSIÓN

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

PRESSURE
FOOD SUPPLEMENT

TENSION
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Ayuda a controlar los niveles de colesterol en sangre.

Helps control blood cholesterol levels.
Aide à contrôler les taux de cholestérol sanguin.



30 compr. Formato 1 mes.
60 compr. Formato 2 meses.
90 compr. Formato 3 meses.



Mantiene los niveles de tensión arterial.

Maintains blood pressure levels.
Maintient la pression artérielle.



30 cáps. Formato 1 mes.
60 cáps. Formato 2 meses.

VITAMINAS Y MINERALES COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS



C-VITAMIN FORTE

Ayuda al funcionamiento normal del sistema inmunitario.

Supports the normal functioning of the immune system.

Soutient le fonctionnement normal du système immunitaire.



1000mg - 20 compr. Formato 10 días.

VITAMINS AND MINERALS FOOD SUPPLEMENT



Ayuda a depurar tu organismo y a procesar las grasas.

It helps purify your body and process fats.

Il aide à purifier votre corps et à traiter les graisses.



C. N. 199376.2 - 60 cáps. Formato 1 mes.
C. N. 199377.9 - 120 cáps. Formato 2 meses.

VITAMINES ET MINÉRAUX COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



Energía que se nota.

Energy that shows. Une énergie qui se voit.



C. N. 197367.2 - 60 compr. Formato 1 mes.

VITAMINAS Y MINERALES

COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS



VITAMIN A

Para una visión saludable.

For healthy vision. Pour une vision saine.

180 cápsulas
500 µg



VITAMIN B1

Para un corazón sano y una mente equilibrada.

For a healthy heart and a balanced mind. Pour un cœur sain et un esprit équilibré.

100 cápsulas
600mg

VITAMINES ET MINÉRAUX

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



VITAMIN B2

Para un metabolismo energético normal.

For normal energy metabolism. Pour un métabolisme énergétique normal.

100 cápsulas
150 mcg



VITAMIN B3

Mantenimiento mucosas y piel en condiciones normales.

Maintenance of mucous membranes and skin in normal conditions. Maintien des muqueuses et de la peau dans des conditions normales.

100 cápsulas
450mg

VITAMINAS Y MINERALES COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

VITAMINS AND
MINERALS
FOOD SUPPLEMENT

VITAMINES ET
MINÉRAUX
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



VITAMIN B5

Contribuye a la síntesis y al metabolismo normal de las hormonas esteroideas.

Contributes to the synthesis and normal metabolism of steroid hormones.
100 cápsulas
600mg



VITAMIN B6

Ayuda a regular la actividad hormonal.

Helps regulate hormonal activity.
100 cápsulas
12,5mg



VITAMIN B8

Contribuye a la salud del cabello, la piel y las uñas.

Contributes to healthy hair, skin and nails.
100 cápsulas
10.000mcg



VITAMIN B9

Ácido fólico.

Folic acid.
Acide folique.
100 cápsulas
800mcg

VITAMINAS Y MINERALES COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

VITAMINS AND
MINERALS
FOOD SUPPLEMENT

VITAMINES ET
MINÉRAUX
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



VITAMIN B12

Contribuye a la formación normal de glóbulos rojos.

Contributes to the normal formation of red blood cells.

100 cápsulas
6000µg



VITAMIN TRIPLE B

Para reducir el estrés y la ansiedad.

To reduce stress and anxiety.

60 cápsulas
400mg



VITAMIN C

Funcionamiento normal del sistema inmunitario.

Normal functioning of the immune system.

100 cápsulas
1000mg



VITAMIN D2

Contribuye al mantenimiento de huesos y músculos.

Contributes to the maintenance of bones and muscles.

100 cápsulas
50µg

VITAMINAS Y
MINERALES
COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

VITAMINS AND
MINERALS
FOOD SUPPLEMENT

VITAMINES ET
MINÉRAUX
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



VITAMIN D3

Contribuye a la conservación de los huesos.

Contributes to bone preservation.

100 cápsulas
50µg



VITAMIN E

Protege las células frente al estrés oxidativo.

Protects cells against oxidative stress.

100 cápsulas
134mg

**VITAMINAS Y
MINERALES**
COMPLEMENTOS ALIMENTICIOS

VITAMINS AND
MINERALS
FOOD SUPPLEMENT

VITAMINES ET
MINÉRAUX
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE



VITAMIN K1

Para la coagulación de la sangre.

For blood
clotting.

Pour la coagulation
du sang.

100 cápsulas
200µg

VITAMIN K2

Para la salud de nuestros huesos.

For the health of
our bones.

Pour la santé de
nos os.

100 cápsulas
200µg

COSMÉTICA

COSMETICS

COSMETIQUE



Sanifeet Polvos, desodorante y antitranspirante para pies y calzado que absorben el exceso de sudoración y elimina el mal olor. Para todo tipo de calzado, incluidos los zapatos postquirúrgicos. **24h de protección.**

Sanifeet Polvos eliminate excess sweat and bad smell. 2 in 1 powder for feet and footwear. **24h protection.**

Sanifeet Polvos élimine la transpiration excessive et la mauvaise odeur. Poudre 2 en 1 pour les pieds et les chaussures. **Protection 24h.**



Pies secos y frescos.

Fresh and dry Pieds frais et secs.

C. N. 196893.7 - 100gr



Máxima hidratación. Máxima protección.

Maximum hydration. Hydratation maximale.
Maximum protection. Une protection maximale.

C. N. 197899.8 - 100ml - Tubo

C. N. 197900.1 - 200ml - Dosificador

C. N. 197901.8 - 500ml - Dosificador

Qderm CREAM BARRIER previene y reduce el enrojecimiento de la piel. Enriquecida con **parafina y aceite de almendras dulces**. Contiene óxido de zinc para crear una barrera protectora.

Qderm CREAM BARRIER prevents and reduces the redness of the skin. Enriched with paraffin and sweet almond oil. It contains zinc oxide to create a protective barrier.

Qderm CREAM BARRIER prévient et réduit les rougeurs de la peau. Enrichi de paraffine et d'huile d'amande douce. Il contient de l'oxyde de zinc pour créer une barrière protectrice.

HAZLO NATURALMENTE Y SIN ESFUERZO.

DO IT NATURALLY AND
EFFORTLESSLY.

LE FAIRE NATURELLEMENT
ET SANS EFFORT.

Laxante.

Indicado para el tratamiento del estreñimiento ocasional.

Lea las instrucciones de este medicamento y consulte con su farmacéutico.

* No sujetó a prescripción médica.

Laxative.

Indicated for the treatment of occasional constipation.

Read the instructions for this medicine and consult your pharmacist.

* Not subject to prescription.

Laxatif.

Indiqué dans le traitement de la constipation occasionnelle.

Lisez la notice de ce médicament et consultez votre pharmacien.

* Non soumis à prescription.

JARABE DEL DOCTOR MANCEAU

**ESPECIALIDAD
FARMACEUTICA**

DOCTOR MANCEAU'S SYRUP
SPECIALITY
PHARMACEUTICALS



Formatos disponibles. Available formats. Formats disponibles.
60ml/120ml

LE SIROP DU DOCTEUR MANCEAU
SPÉCIALITÉ
PRODUITS PHARMACEUTIQUES